

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9305

Auteur(s) : André de Vitré [particulier]

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1173-1202]

Action juridique : confirmation

Description de l'original : Chirographe (cirographum)

Langue du texte : latin

Chirographe (cirographum)

Analyse

André de Vitré confirme à l'abbaye de Savigny le don d'Anger Lesbaudi ses droits dans la forêt de Vitré.

Tableau de la tradition

Original

A. Paris, Archives Nationales, L 969, n° 405.

Éditions principales

a. MORICE Hyacinthe, Mémoires pour servir de preuves à l'histoire ecclésiastique et civile de Bretagne, tirés des archives de cette province, de celles d'Angleterre, des recueils de plusieurs sçavans Antiquaires, et mis en ordre, Paris, Imprimerie Charles Osmont, 1742-1746, 3 vol, t. 1, col. 778.

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, episcopatu Redonensi, n° LXIII)

Texte d'après A

Omnibus Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit Andreas dominus Vitreii salutem. Noverit universitas quod Angerius Lesbodi miles meus concessit abbati et monachis Savigneii quicquid necessarium erit ad usum grangiarum suarum de Faiel et de Lovinie quietum et liberum ab omni suo jure forestarie sue quod habet in foresta Vitreii. Pro hac autem concessione abbas et monachi dederunt ei XII libras andegavensium et preterea ipsum vel unum de filiis suis vel unum nepotem ex filio suo vel ex filia sua natum recipient in monasterio suo cum Deo volente ad propositum religionis animum suum converterint. Si vero dominus Vitreii ego videlicet vel heres meus amplius donaverimus de eadem foresta usque ad XL jugera in terra arabili vel in pratis ab omni jure forestarie sue similiter quietum erit. Si autem supra hec XL jugera donacio fiat monachi pro duabus grangiis suis finem facient de illo super addito cum prefato Angerio vel ejus herede. Hoc concesserunt filii Robertus et Willelmus et Radulfus de Dordein maritus filie sue et tam ipse qua milli fidem prestiterunt quod concessionem fideliter observabunt. Insuper ipse predictus Angerius et prenominati filii sui et Radulfus de Dordein maritus filie sue concesserunt et in perpetuum quietaverunt predictis monachis tres maalles quod ipsi habebant in quodam prato de Luvigne annuatim quod ut ratum et firmius in posterum teneatur hoc cyrographum sigilli mei auctoritate feci communia. Testibus

his Willelmo de Fulgeriis domino tunc, Herveo de Lineriis, Brientio de Cosmis, Nicolao de Cosmis, Roberto de Serigne, Herveo Pilet, ex monachis sunt testes frater Radulfus de Baeves, Radulfus de Caflogiron, Robertus de Gallola.